

lis Gnovis

UDIN. Laris di bicicletis

Si ricordaiso il film "Ladri di biciclette", un dai miôr film dal neorealism italiano, jessût tal 1948? Al contave di un disoccupat che al cirive di ciatà la sô biciclete robade a Roma. Po ben, anche a vuê a'ndi son di laris di bicicletis, te capital del Friûl: a cualchidun di chesci no i displâs di cijolilis in comodât gratuit magari dome parcè che i va di cane par no fâ un tocute di strade a piduline, e po dopo lassâle di cualchi bande, cence visâ il paron. Dant cussi lavôr ae polizie dal Comun, che di lavôr'nd à fin masse. Tal mês di Mai, a Udin, i vigjii a'nd àn tiradis dongje vot, ma di sigûr, in Istât, a'ndi recuperaran di plui. Ma al po stâi che cualchidune e sedi anche stade dismanteade dal proprietari che, cence deventâ mat par cirile, al pues là tal dipusit comunâl des robis pierdudis, dulà che si cjate di dut, fale il cijâf di chel che lis à dismanteadi, e recuperâle. E chés che a restin cence paron? Passât un an, la leç e previôt che, come par duc i ogjeti no reclamâts, a puden jessi metudis in vendite ae aste. Insume, in cualchi mût si cumbine. Ma al resto che cui che al decît di bandonâ la biciclete parcè che no va plui o par vie che al costarès masse metile a puest, il so smalimental va a tocjâ la sachete dai cittadins, e alore la direzion no varès di jessi ché dal Comun, ma ben ché di une disciarie.

FRIÛL. Pocje mîl chest an?

L'avon (cui no lu saial) dospò dal so svol nubiçal cu la âf regjine, al sa ben che dospò di chel incuintri fortunat i restarà pôc temp par vivi tal boç cu lis altris âfs: tor Otubar-Novembar al ven mandat vie di cjase parcè che nol è bon di fâ nuie pe comunitat, e al costarès masse mantignî chest pucefadie. Ma chest an al sta sucedint alc che al preocupe une vore i apicultors: lis âfs a mandin vie in anticip i avons e si viodin anche cás di canibalism des piçulis larvis e une diminuzion de produzion de mîl. Nol è che lis âfs che a van ator pai prâts a ciři il polin a sedin jentradis in siopar: cuant che al plûf, no puden là fûr dal boç e flôrs di impolinâ a'ndi restin simpri di mancul. Insome, no dome masse ploie, ma ur manje anche la materie prime.

RAI REGJONÂL. Programs par furlan

Il canal 810 dal digitâl terestri, o ben Rai 3 bis, ogni martars, des 14.20 e aes 21.20, al trasmet, cintune repliche di vinars, programs par furlan produsûts de sede Rai regjonal. Su la fonde di un acuardi tra la Presidense dal Consei regjonal e la Rai, si son zontadis 30 oris di trasmission tv par furlan, adun cul potenziament de produzion radiofoniche, che e passe a 120 oris. I programs a previodin cartons animâts pai plui piçui scomençant des 14.20 dospò dal tg regjonal, mintri te fasse serâl la ufierte cultural e sarà pardabon varie: spetacui teatrâl, cines, documentaris e videos cun colaborazions di presi che a podaran dâ un gnûf sburt par rindi la lenghe furlane ancjêm plui protagoniste tal di di vuê.

Miercus 17	S. Alessi mendic	Domenie 21 XVI Domenie vie pal an
Joibe 18	S. Fidri vescul	Lunis 22 S.te Marie Maddalene
Vinars 19	S.te Macrine muinie	Martars 23 S.te Brigiđe de S.
Sabide 20	S. Elie profete	Il temp Zornadis cjadis



Il soreli
Ai 17 al jeve aes 5. 33
e al va a mont aes 20.53.



La lune
Ai 21 Lune plene.

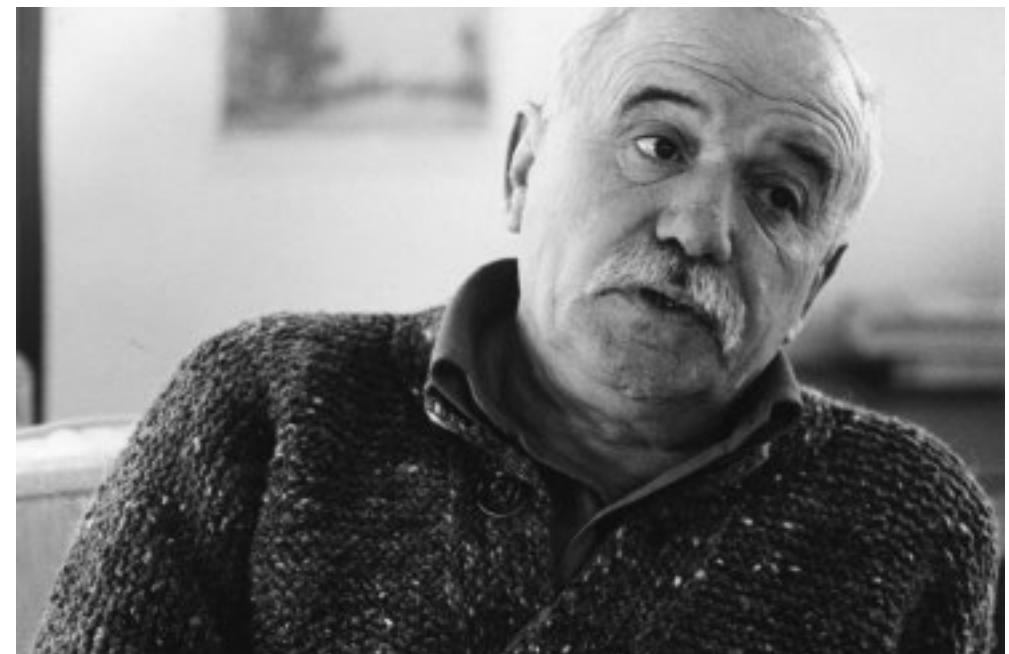
Il proverbi
In cent agns e in cent dîs
la aghe e torna tai siei païs.
Lis voris dal més
I strops e lis jechis a van tignûts bagnâts
cun aghe polsade.

Dolfin, l'ultin patriarcje tun romanç di Elio Bartolini

*Jessût un pôcs di agns
indaûr, si clame
"Pontificale in San Marco"*

Cuntune "bole solene", publicade tal Lui dal 1751, Benedet XIV al soprimeve e al faveve vignî mancul in perpetui "nella mentovata città e Chiesa di Aquileja, la cattedra di dignità, sede, titolo e denominazione patriarcale etc, etc", metint sù, tal stes temp, il Vescovat di Udin pe part dal teritori sot di Vignesie, e di Gurize par chei sojgets ae cjase di Austrie. Al jere bastât un sfuei di bergamine par decretâ la fin di une Glesie cetant gloriose pes sôs origjinis antighis, pal so ordenament e pe sô liturgjie, che a lavin indevant di saecula saeculorum.

La altre vitime al jere stât Denêl Dolfin, venit e patriarcje. E il Dolfin patriarcje, "sua celestitudine", al è il protagonist che intor di lui si davuelç cheste pagjine de nestre storie, contade di fâ gole di Elio Bartolini, intun grant romanç furlan, jessût un pôcs di agns indaûr: "Pontificale in San Marco". Bartolini nus veve abituât a chest so straordenari mût di contâ la storie midiant personaçs imputartans calâts te lôr umanitat, a chest fâsi de storie par miez dal romanç, che in chest cás al tache cuntune maraveose descrizion di un quadri che al rapresente la rivade dal Dolfin a Vignesie. Un quadri contât par secuencis tal so divigni, dulà che Dolfin si spieggle e si ricognòs come un personaç "reso nella curialesca maniera cui amavano essere descritti i Boussel, i Richelieu, i Mazzarino: la stessa gravità dello sguardo, la stessa sontuosità delle vesti, la mano sinistra all'oro del pettorale". Dome che chei personaçs a jerin di bessöi, tal lôr ritrat. Dolfin invezit, lui no. Lui, tal quadri, al ven piturât tra doi grups: chel de curme che lu compagne, e chel dal predessam e dai dignitaris che lu spietin in bancjine. Parcè che il quadri al à di mostralu, come intun



Elio Bartolini

trionf, al so rivâ a Vignesie, e al à di vê une didascalie che e dedi sodisfazion, dal gjenar: "La rivade a Vignesie dal Dolfin patriarcje di Aquilee".

Cussi, par un strieç che dome la grande letterature e sa evocâ, il quadri al cijape vite e al devente azion seniche. Chel che il quadri nel conte al è che Denêl Dolfin al è l'ultin patriarcje che tal Avril dal 1751, pôc prime di chel Lui cuant che il pape al condanarà il Patriarcjât ae muart, al sta tornant a Vignesie ofindut dai maneçs, nancje masse segrets, tra Imperi e Curie Romane, e combatut tra lis resons de ubidience e chés de storie. Une cjame masse pesante pal Dolfin, masse superiôr pes sôs fuarcis, e cence rispuoste o, miôr, cun rispuiestis contraditoris: jessi Glesie e acetâ chel che al sta par complisi, o jessi podê te continuât de storie. Pal pape, insot insot, Aquilee no je "che un povero abitato pieno di malaria, e di abbandono", ma pal Dolfin il Friûl al è une tiere "fiera, con quei borghi silenziosi come nell'incubo

perenne di un'invasione, la loro miseria che, non volendo apparire, cerca compenso nel lustro, nel riassetto". A une fedeltât une altre si opon. Ma biel che pal pape, Jessint il Patriarcjât assumut a esempli de lote che Rome e veve puartat indenant cuntri ogni pretese patriarcjâl che le menaçave, la uniche fedeltât e je ché di vinci un nemì intransigent, pal patriarcje si trate di sielzi tra ubidience e storie. Dentri tal so cur, Dolfin al à za decidit; il Dolfin spirituâl, ma inceât des seduzions de cjar, al acerterà la sopression dal patriarcjât, ma al pretint di celebrâ in Sant Marc l'ultin pontifical cul rit patriarcjin.

Il Pontifical nol vignarà mai celebrâ se no tal so insium. E cu la descrizion di Bartolini, che al conte in pagjinis inceosis i passaçs spirituâl di chel insium, segnâts de terminologie latine de liturgie, e compagnâts dai glons di une cjampane a muart, al mûr anche chel bocon di storie che Dolfin al varès volût continuâ a vivi.

Roberto Iacovissi

Cirf, cors di furlan pai students

Tant che ogni an, il Centri Interdipartimental pal Svilup de Lenghe e de Culture dal Friûl (CIRF) de Universitat dal Friûl al organize un cors gratuit di lenghe e culture furlane pai students dal Ateneu e par duc i zovins interessâts a cognossi miôr la ricejce de nestre tiere, sedi a nivel linguistic, sedi par chel che al inten la storie, lis tradizioni e il teritorî.

La prime lezion si farà ai 2 di Setembar dal 2024 e si lará indenant duc i lunis e i miercus, des 2 e mieze aes 5 e mieze dospò misdi, fin ai 2 di Otubar, par un total di 30 oris. Il cors al è sore nuie e si tignarà in linie, su plateforme informatiche Microsoft Teams.

Il program al previôt elements di fonde di grafie e di gramatiche furlane, adun cun

nozioni di culture e di storie dal Friûl. Cun di plui, vie pes lezions a vignaran presentâts anche i ents principâi pe promozion de lenghe e de culture furlanis, ven a stâi la Agjenzie regjonal pe lenghe furlane (ARLeF), la Societât Filologiche Furlane e la Cooperative Informazione Friulana/Radio Onde Furlane, che a collaborin ae iniziative.

A duc i iscrits ur vignarà dât un atestât di partecipazion. Pai fantats des superiôrs e je la possibilât di vê il ricognissiment dai credits formatifs pe attività extrascolastiche.

Par vê informazions e par notâsi si puen clamâ il CIRF al numar 0432.556480 o ben mandâ un messaq di pueste elettroniche a cirf@uniud.it e sportel.furlan@uniud.it. Lis iscrizioni a



son viertis fin ai 26 di Lui (plui detais sul sit istituzional www.cirf.uniud.it o su la pagjine Facebook Uniud par Furlan).